

COLOSSOS KA WATWAT PEAPPTUP PAULO EMUDUPMUBARAKTUP

1-2 Colossos ka watwat, cartadup mubarararağ ñon eywebeaptum. Ñon Paulo. Ijudup mubarararağ ñon wuykitpit Timóteo eju. Eyju wuykitpitpiyū Colossos ka be. Cristo a'õ dağ eyju jekukum soat em. Jesus Cristo emumuju ñon Deus bikuyap tağ.

— Bay, xipan tuy Colossos ka watwat ejukuk — i ñon e'em Deus pe—wuyebay be, Jesus Cristo be dak—wuykukukat pe. — Ixeyū ağuymubabibin tuy eğu — i ñon e'em cebe ip.

3-4 — Itabut cīcā ip Jesus Cristo kay Colossos ka watwat — i juk o'e Epafro ocewebe. — Xipan Deus ebekitkiyū kuğ ip — i juk o'e. — Xipan soat kuğ ip, Deus xe acesop iap wiwim puye — i juk o'e ocewebe. Imēnpuye:

— Bay, ën xipat cīcā — i oceju e'em soat em Deus eju eywebeam kawēñwēñ pima—Jesus Cristo ebay eju.

5 Soat em Deus xe acesop iap ekawēñ kuy epejojo kawēñ icēmat co buje—kawēñ idipat co buje. Iboap wiwim eyju ğasū. Icēmān epesop ixe xe, “Oxe ma epesop” io'e Deus puye—kabi beat o'e buye. Imēnpuye Jesus kay eyetabut cīcā. Xipan soat kuğ tak eyju. **6** Deus xipan wuykuğ—soat kuğ iap ekawēñ kuy epeya'ijojo. Eyetaybit epe-sop iboap ekawēñ icēmān iam koap em cekawēñ co'isum. Soat eipi dağacat kawēñ idipat cocom ğasū. Ixeyū dak itabut Jesus kay. Xipan soat

kuğ tak ip itabucayū kuğ. Wuye'ū buje soat em Deus xe acesop iap wiwim tak ip. ⁷ Epafras kawēn idipat o'guwēn eywebe. Ixe Epafras wuybure ikukpin cīcāat wuyxe. Cūğ me ixe kapikpiğ Cristo muwēnuwēn warara'acat pe. Ixe eybuywatwan ocedieğ ǵasū bit.

⁸ — Colossos ka watwat jewewekuğ ip cewekukpin cīcā, Deus jebiōğbuk o'guõm cebe ip puye — i juk o'e ixe Epafras ocewebe.

⁹ Imēneju soat em oceju kawēn Deus eju eywebeam. Eyawēğ tobuxik puje ocebu'u ǵu ocesop jekawēn ām eywebeam. Imēn oceju e'em Deus pe:

— Bay, ocekitpitpiyū juy eğutaybin apēn ebikuy ixeyū be jeku am iam — i. — Ixeyū juy eğutaybin apēn xipat exe iam, apēn ikērē exe iam tak — i oceju e'em. — Iboam itaybit cīcā je'e ip ebiōğbuk ixeyū mutaybitbin puye — i oceju e'em cebe.

¹⁰ Iboam eyetaybit pima, cūğ ma epeku; soat em wuykukukat bikuyap tağ epeku; soat em ixe mucokcokcoğ epesop; xipacat epeğujurūğrūğ soat em; biğ ma eyetaybit epesop Deus e'e iam.

¹¹ — Bay, ēn soat podi ma a'ōbaca — i ñn e'em Deus pe. — Soat podi ma ēn edipap kuğ — i ñn e'em. — A'ōbacaap cuy eğüm Colossos ka watwat pe Jesus kay ip jebu'uap puxim ipiatpi'ajojom ma'ǵu ip — i ñn e'em Deus pe.

¹² Deus kabiaat kukat. Ixe ebekitkit xipacat mujurūğrūğ'ukayū. Ixe xipacat muxipanpan iūm ām jebekitkit pe.

— Cūğ ma eyju oxe webekitkiyūm — i juk o'e Deus wuywebe.

Imēnpuye wuyju dak xipacat acejat. Iboap wiwim cīcā wuyju. Imēnpuye eyju dak eycokcoğ cuy epe-sop.

— Xipat cīcā ēn — i juy epe'e'e wuyebay be.

¹³ Satanás kabiokat kukat. Ixe ebekitkit ikērēat mujurūğ'ukayü. Deus pit wuy'uk kabiokat kukat pui bewi. Imēnpuye Satanás ġu wuykukukat ġasū—Deus ipot acā. Deus ipot ikukpin cīcā cexe. ¹⁴Ixe ipot wuy'uk kabiokat kukat pui bewi. Ikērēat muğēaptei o'teida, oe'ū buye. Imēnpuye ikērēat kuğ ġu wuyju ixe xe.

¹⁵ Deus ijo ba'ore wuywebe. Wuyetaybit bitku poro omuyku Cristo jojom, Cristo dak ijo'i buye. Ixe Cristo Deus ipot koapat. Soat Deus emumuğē bodi ma ya'ōbuyxi ixe. Deus pe ipi mujurūğ'üm pima ipot itait osunuy. ¹⁶Deus soat o'ğubapukpukpuk Cristo eju. Kabi beacat o'ğubapukpuk soat ceweju, ipi dağacat tak. Wuywebe ijobucat o'ğubapuk soat, wuywebe ijo ba'oreat tak. Ya'ōbuyxiayü kabi watwat o'ğubapuk Cristo eju, ya'ōbacaayü dak, warara'acayü mujuju'ukayü dak, warara'acat kukukayü dak. Deus ixe eju soat o'ğubapuk. Soat o'ğubapuk cebeam. Soat o'ğubapuk ijodiaticat pe Cristo kuk am ibuyxi am. ¹⁷Kabi, ipi ka'üm pima, Cristo kuy osunuy itabēğ. Ipi dağacat jedopap pe ma dopdom Cristo a'ōbi. Kabi beacat tak dopdom jedopap pe ixe a'ōbi. ¹⁸Wuya'a wuyjebit kukat iap puxim Cristo jekay itabucayü kukat. Apēn wuya'a wuyağuydadam iap puxim Cristo dak itabut jekayayü ağuydadam. Ixe Deus ipot koapat. Ce'ūap tomukadi Deus ixe Cristo waram o'ğutait. Soat podi ma ya'ōbuyxian o'ğutait. Wuyju dak

waram acejetait wuye'ū buje Deus ixe o'gutait puye. ¹⁹ Deus o'e jewebe ma:

— Okpot ojo'ian je'e — i.

Imēnpuye jewa'ōbaca jojo'i ma ip. ²⁰ Ipi watwat itakoma osodop Deus kay, kabi beacat tak. Deus o'e jewebe ma:

— Soat ip o'gudin obureyūm—ipi dağacat, kabi beacat tak — i. — Kūyjobin jeedop ip wa'ō kay korosa be okpot e'ū buje — io'e jewebe ma.

Imēn Deus ip o'gudin jewekay. Itakomaap ip o'gu'ūm korosa be jekpot oe'ū ibuye.

²¹ Eyju dak Deus bureyūm ġu epesop kuy bima. Cekay'ūm cīcā juk adi epesop. Imēnpuye ikērēat kay acā juk adi ġebum epesop. Ikērēat mujurūgrūg'uk tak adi epesop. ²² Gasū bit Deus eymuwexat jebureyūm ipot oe'ū buye. Kuy eymuwexat eymudot am jewekay. Imēnpuye cūg ma epesop ixe wap eyajēm puje. Ikērēat kuġ ġu epesop. Abu je'e eywebe:

— Xipat ġu eyju! — i?

Ka'ūma ma! ²³ Imēneju eyetabun cīcā juy epesop Jesus kay. Eybu'um ġu juy epesop cekay! Koap em kawēn idipat co ebikam Deus xe acesop wuye'ū buje iap wiwim cuk epesop. Eyday'em'um cuy epesop warara'acat pe eymubu'unap puxim iboap wiwi am. Ibo muwēnuwēn'ukat õn—kawēn idipat muwēnuwēn'ukat. Kawēn idipat muwēnuwēn õn soat kaka dağ.

²⁴ Ocokcok cīcā, õn ipiat osupi'ajo eywebeam puye. Cristo ipiatpi'ajojom mabuk jekay itabucayū beam—jejebit puximayū beam. Imēnpuxim õn tak ipiatpi'ajojom Cristo be o'supi'ajojo iap mu'ūm ām. ²⁵ Deus o'e owebe:

— Itabucayū buywatwan cuy eğuy — i. — Imēn ma kapikpiğ cuy eğuy wa'obi — io'e owebe.
Ijop ekapikap o'ğum owebe eybuywat am.

— Wekawēn muwēnuwēn cuy eğuy soat ka watwat pe — io'e owebe.

²⁶ Kuyje Deus soat ka watwat pe ġu jekawēn o'ğuwēnuwēn. Gasū bit o'ğuwēn jekay itabucayū be. Ibo ekawēn muwēnuwēn'ukat ñon. ²⁷ Cristo omuy eywebe Judeuyū ġu ma'ġu eyju. Imēnpuye Deus jedipap mubapuk puje, eyju dak idipap kuğ epesop. Iboap wiwim cīcā eyju. Kuy bima iboap iba'arēm osodop soat xe ijodiacat xe. Gasū bit Deus soat jebekitkit mutaybit pin iboam. Iboap idip cīcā. Xipat cīcā dak. ²⁸ Imēneju Cristo muwēnuwēn oceju soat ka watwat pe.

— Teyūku soat em Jesus kay e'em — i oceju e ojuv Deus pe ixe dopabe ixeyū dojot puje. — Soat em teyūku Cristo eju mūğ'i jekukum — i oceju e ojuv cebe.

Imēneju Cristo muwēnuwēn oceju soat pe ijodiacat pe. Soat awēwēm oceju. Soat jetaybitbicap eju oceju ip imutaybitbin. ²⁹ Imēneju kapikpiğ cīcā ñon. Cristo ja'ōbacaap ūmūm owebe cebe wekapik am. Ixe Cristo soat podi ma ya'ōbaca. Ixe Cristo ja'ōbacaap ūmūm owebe. Imēnpuye ijodiacat mutaybin put owebe.

2

¹ Kapikpiğ cīcā juk adi oğuy eywebeam—ojojo'uk'ūmayū beam, Laodicéia ka watwat peam tak. Ñon jeymuküyjo iboam.
² Cebeam ip cuk adi kapikpiğ cīcā oğuy ixeyū be biğ ma jewewa'ōmucan am Jesus ekawēn

tag jeku am; biğ ma jewewekukpin am tak; warara'acat podi ma itaybit am tak kawēn icēmān. Iboam itaybit pima, soat em Cristo kay jeedop ip. Jewaguymuwarururun ġu jeedop ip Jesus ekawēn tag xe'e oceku iam. Kuy bima itaybit ġu ip osodop Cristom. Gasū bit ip oitaybit ixem.

³ Soat ġu wuyetaybit Deus emumutaybitbin iam. Wuyetaybit ġūğün ā. Cristo bit x̄intabi o'tomudip'uk iap puxim. Cristo eju mūğ'i wuyju jekukum pima, wuyetaybit put Deus emumutaybitbin iam, apēn cūğ ma Deus xe iam tak, apēn cūğ ġu cexe iam tak.

⁴ Imēneju jeymuküyjo ñon. Eyday'em'um cuy epesop warara'acat pe eymuğuykukuap puxim. Adeayū xe cekawēntip ip. Imēnpit cūğ ġu ip. Napa ma ip kawēnwēn eyweju eymutabucap ojuy napaap kay. ⁵ Imēneju soat em ġebum ñon eykay, eyxe ġu ma'ġu ñon. Pūğ tag ma eyju e'em. Soat em eyetabut Jesus kay. Ocokcok cīcā ma iboap cocom puye.

⁶ — Ocekukan cuy ece — i juk adi epe'e Jesus Cristo be, eyetabut puye cekay.

Gasū bit mūğ'i juy epeku ixe eju. ⁷ Kadai nābu mucemap puxim Cristo wuya'ñmucanucan wuyetabucap epereap puxim. Imēnpuye biğ ma juy eyetabun epesop cekay. Gebum cekayap to-muju juy soan e'em epesop. Kuy juk adi ocewebe eymutaybitbinap tag cuy epeku. Soat em cuy epe'e'e Deus pe:

— Bay, ñen xipat cīcā — i. — Soat em ñen xipan ocekuğ — i juy epe'e'e cebe.

⁸ Eyday'em'um cuy epesop warara'acat pe eymubu'unap puxim Jesus kay apēn wuyju

taomūn ãm ibubum iap puxim. Ixeyü Cristo ekawēn ğu eymutaybitbin. Ijodiacat ekawēn acā eymutaybitbin ip—Deus kay'ümayü ekawēn—ipi juacat ağuymubarëmrëm'ukayü ekawēn. Eymuğuykuku ojuy ip. Te'e ma eymutaybitbin ip. Eyetabun ğu juy epesop ixeyü a'õ kay. ⁹ Cristo jewa'õbaca jojo'i ma ip Deus eju. Cristo ijodiat co'ian o'jewexat wuymutaybit am Deus e'e am. Wuyetaybit Deus e'e am Cristo e'ead co buje. Imẽneju eyday'em'um cuy epesop warara'acat pe eymubu'unap puxim eyetabut am Jesus kay. ¹⁰ Cristo eju mûg'i jekukum pima, wuyju dak Deus a'õbacaap kuğ acesop. Ixe Cristo soat podi ma ya'õbuyxiat—Deus ekawēn tojotjot'ukayü kukukayü bodi ma, ibiõgbuk itabidaoiayü kukukayü bodi ma dak.

¹¹ Imẽntak Cristo ja'õbacaap o'ğüm eywebe ikẽrēat kukap puxim ixe eju eyju mûg'i buye. Ağıokatkat'it'it taypu'ağobixeedakatkat'uk osodop ip kuyjeayü teku iiusu Deus xe i'ead ojuy. Deus pit soat tağ wuymuisusun wuyxeedakatkat puye ğu—Cristo eju wuyju mûg'i buye acā. ¹² Wuymubatisasan puje Cristo a'õbi wuyağuyokokat oi'üm wuye'üap puxim. Ixe a'õbi oi'üm wuykocap puxim. Kuy bima Deus waram ğuto Jesus o'ğutait ce'üap tomukadi. Imẽnpuxim ijodi bima dak wuyağuy'isum wuyju jekukum waram ğuto wuyetaicap puxim wuye'üap tomukadi. Wuyağuy'isum wuyju jekukum ğasū Deus soat podi ma ya'õbaca iap kay wuyetabut puye. ¹³ Imẽnpuxim eyju ma ikẽrēat mujurũğrûğ cīcā juk adi epékukuku eyağuyokok puye. Ce'üat puxim cuk adi epesop

Deus xe ikērēat kay acā ġebum puye. Judeu'ūmat puxim tak cuk adi epesop—Deus pe wuyawēwēap ekawēn tağ jekukum'ūmat puxim. Deus pit kuy eyaguymuisun eywebe Cristo ağuy dağ jewağuy am. Wuyağuymuisun puje, ixe ikērēat o'ju'uk wuywebewi. Soat o'ju'uk. ¹⁴ Iba'ore wuywebe Deus pe wuyawēwēap ekawēn tağ jeku am—soat ekawēn tağ. Deus itaybit soat em teyūku wekawēn mupubutbun iam. Korosa be ixe e'ū buje bit, Cristo apēn cuk adi iboap ekawēn ağupubutbuniaptei o'teida. O'teida wuyekariwa be wuyeweroap teidaap puxim. Imēnpuye Deus ikērēat o'ju'uk wuywebewi. ¹⁵ Imēnpit Cristo Satanás a'ōbacaap o'gu'ūm korosa be je'ū buje. Deus kay'ūmayū kukukayū a'ōbacaap o'gu'ūm. Soat etabun ya'ōbacaap o'gu'ūmiayū mubapukpuğ oeku imusūsūn ãm. Imubapukpuğ oeku kuyjeayū be o'yaokaiat aririt'a mubapukap puxim.

¹⁶ Imēneju warara'acat a'ō kay gu juy epesop eywebe te'e ma ixeyū e'em pima “Beku i'opi eywebe” i, “Ibiati tikōnpi eywebe” i dak, “Ibeat kabia be epeyekapikpik gu juy” i dak, “Kaxiaat ijēm'isu bima, peta juy epeğugē” i dak, “Sábado bima epeyekapikpik gu juy” i dak. Ya'ō kay gu juy epesop. ¹⁷ Ixeyū ekawēn tağ cuk adi jekuku'uk ajop Cristo ajēm'ūm pima. Kabicuk jewurūgwurūğ iap puxim jekawēn muwarururun ip soat em. Gasū bit Cristo oajēm. Ixe ekawēn soat em ma ibit. Imēnpuye ixeyū ekawēn tağ gu wuyju jekukum ğasū—Cristo ekawēn tağ acā. ¹⁸ Warēmtağ eymutaybitbin'ukayū:

— Deus ipiat supi'ajoat eywebe, cüg gu eyju cexe buye — i napa ma e'em ip eywebe.

Ixeyū ekawēn kay bit eyetabun ġu juy epesop.
Jewexe ya'ōbuyxi ip.

— Warara'acat podi ma oceju xipat Deus xe, soat em Deus ocemuyxeyxey buye — i'e'em ip te'e ma.
— Ka'ūma ma oceju bit — i'e'em ip warara'acayū be, “Warara'acat podi ma xipat oceju” i'e'em pima jewebe ma. — Deus kukap co'i juy cekawēn tojotjot'ukayū ajukuk — i'e'em ip ocewebe te'e ma.
— Warara'acat podi ma oceju xipat Deus xe — i'e'em ip te'e ma.

Warēmtaġ ma ip jewaġuydadam. Deus aġuy daġ ġu ip jewaġuyġuy—jaġuy daġ acā. ¹⁹ Cristo eju mūg'i ġu ip warēmtaġ jewaġuyġuy buye. Cristo wuya'a buxim. Cekay itabucayū ijebit puxim. Deus bikuyap taġ wuyju aypapan. Wuyekururukpu ibuboġatpu wuyukukatpu wuyewedap taġatpu wuyewedap mucūġucūġatpu. Ibобу buxim Deus wuya'ōmucanucan Cristo eju mūg'i wuyeku am. Jewexe ya'ōbuyxiayū bit mūg'i ġu ceweju.

²⁰ Cristo a'ōbi eyaġuyokokat oi'ūm eye'ūap puxim. Deus ja'ōbacaap o'ġūm eywebe ibiōġbuk kērēat kukukayū a'ō kayap puxim—Deus kay'ūmayū kukukayū a'ō kayap puxim. Imēneju Deus kay'ūmat ekukuap cuy epeyepere. Warēmtaġ eymutaybitbin'ukayū a'ō kay ġu juy epesop.

²¹ — Boku juy epejukuk ġu — i'e'em ip te'e ma.
— Beku juy epejo'o ġu — i dak. — Imēnmēn ġu bit epeku — i dak e'em ip te'e ma.

²² Soat ixeyū xe ikukpiat, i'opiat, tikōnpiati darem ma kuy kapkam. Ijodiacat ekawēn acā imuwēnuwēn ip—Deus ekawēn ġu bit. Ijodiacat

ağuy dağ acā ip kawēnwēn—Deus ağuy dağ ġu bit.
²³ Jewexe ip itaybitbit.

— Deus kukap co'a juy cekawēn tojotjot'ukayū ajukuk — i'e'e ip te'e ma. — Ka'ūma ma oceju bit — i'e'em ip warara'acat pe, “Warara'acat podi ma xipat oceju Deus xe” i'e'em pima jewebe ma. Ade cexe ip ikukpiat, i'opiat tak, tikōnpiati dak. Xipan ġu ip jejebit kuğ. Tūybe ikērēat acejukuk'ūma iān e'em ip. Ibo bit ka'ūma jo'i ma. Wuybuywat pa'ore ikērēat kukap puxim.

3

¹ Waram o'jetaitiat puxim eyju Cristo eju mūğ'i jekukum puye. Imēnpuye eyetabikum cuy epe-sop kabi beat kay. Iboce Cristo omuy Deus xe xik'i ya'ōbuyxiat tūyap pe, Deus co'i ya'ōbuyxi buye.
²⁻³ Ijodiacat eju ġu mūğ'i eyju jekukum—Cristo eju acā mūğ'i eyju jekukum. Imēnpuye ijoceap kay ġu juy epeyewağuyğuy—kabi beat kay acā. Pūğ tağ ma jewağuyğuy ip Deus, Cristo dak. Ixeyū ağuy dağ eyju dak jewağuyğuy ğasū bit, Cristo eju mūğ'i eyju jekukum puye. Iboap ibapuk ġu itabut'ūmayū xe. Iba'arēm iboap cexe ip. ⁴ Eyağuy'isum eyju jekukum Cristo eju mūğ'i buye. Waram yajēm puje, wuyju dak acejewemubapuk ceweju. Ixe dipap acejat. Wuydip ace'e ixe jo'i.

⁵ Imēneju ikērēat epeğugē ġu juy. Ikērēat muğēğē pin eyju Deus kay'ūmat puxim. Epeğugē ġu bit. Warara'acat tayxi eju epeyepo ġu juy. Warara'acat itop eju epeyepo ġu juy. Ikērēän cuy epeyekaypatpan ġu. Ikērēat epeğujurūğ ġu juy eyemumukaypin pu am. Aoyū kaykay ġu juy epesop. Eyetabikukum ġu juy epesop

warara'acat pubut kay. Wuyetabikukuap ikērēat Deus xe deusbaroyū kay wuyetabucap puxim. **6** Deus ipiat supi'ajojoat imēn jekuku'ukayū be—kūyjobit'ūmayū be—ja'ō kay'ūmayū be. **7** Eyju dak cuk adi kuy bima warēmtaġ ma epekukuku. Eycokcok epesop ikērēat muğēğē'ukap kuğ.

8 Gasū bit ijop epeyepere. Eyetakomām ġu juy epesop warara'acat kay. Aoyū kaykay ġu juy. Eysapka'orerem ġu juy epesop. Warara'acat epejomuymuy ġu juy. Eyekawēnkērēm ġu juy epesop—pūğ em tak ka'ūma. **9-10** Cristo kay eyetabut puje, yağuy'suayūm epesop. Kuy bima eyağuyokok cuk adi epekuku. Eyağuyokok ġu juy epekuku ġasū bit. Deus soat em wuyağuymuisusun wuywebe jejo'i i'e am. Guyjom Deus ağuy dağ acā ġebum acesop. Biğ ma wuyetaybit ace'e Deus e'e am. Napa ġu juy epe'e'e eyewewebe. **11** Wuyağuy'isu bima, ġebum ġu acesop teku Judeu iap kay, teku Judeu ġu iap kay dak. Gebum ġu acesop teku taypu'ağobixeeucukat iap kay dak, teku taypu'ağobixeeucuk'ūmat iap kay dak. Gebum ġu acesop teku pariwat iap kay, teku wuyjuyū iap kay dak. Gebum ġu acesop teku tei'ūma kapikpik'ukat iap kay, teku teibubum kapikpik'ukat iap kay dak. Cristo kay acā ġebum acesop. Iteyū be soat pe Cristo muymuy iap kay ġebum acesop.

12 Deus ebekitkit eyju. Deus xe eykukpin cīcā epesop. Ixe juk eynaē jewekay am. Imēneju eyetabotaidabotbon cuy epesop eyewewekay. Xipan cuy epeyewewekuk. Yoboğan pin ġu juy epe-sop Eyekawēnkērēm ġu juy epesop—eyekawēntim ma. Eyuypiceğēm ġu juy epesop eyewewekay.

¹³ Epeyewebuywatwan cuy soat em. Eyxeat warēmtağ eykuğ pima, ixe epejomuymuy ġu juy. Gebum ġu juy epesop apēn cuk adi warēmtağ eykuk iap kay. Wuyukukat Jesus ġebum ġu apēn cuk adi ikērēat aġujurūğrūğ iap kay. Ixe buxim cuy eyju dak ġebum ġu epesop apēn cuk adi warēmtağ eykuk iap kay. ¹⁴ Xipan eyekukuap xipat Deus xe. Ibodi ma bit xipat eywebe xipan eyewekuk am. Xipan jewewekuğ pima, wara'at tağtagtağ ġu epekuku—pūğ tağ ma. ¹⁵ Cristo juk wuymuwexat jebekitkiyüm pūğ tağ ma wuyeku am. Ixe wuyağuymubabilin wuyağuybabī'üm puxim. Ağ cuy ixe jeyağuymubabin. Ixe be eyağuymubabin puje xipan epeyewekuk. Pūğ tak ma dak epeyewağuy. Soat em:

— Bay, ēn xipan cīcā ocekug — i juy epe'e'e Deus pe.

¹⁶ Soat em Cristo ekawēn tağ cuy epekuku. Xipat cekawēn tağ wuyeku am wuyju idip cīcāat kuğat puxim. Soan cuy jewemutaybitbin epesop. Soan cuy jewemukűyjobitbin tak epesop. Soat em cuy pibododon epesop Deus kay. “Cristo soat podi ma ya'ǒbuyxi” i'e pin pima, epeyebibododon cuy, “Cristo acā wuyukukat” i'e pin pima dak, eycokcok pima dak Cristo kay eyetabut puye, “Ēn xipat cīcā” i'e pin pima dak Deus pe. Deus biǒgbuk a'obi juy pibododon epesop. ¹⁷ Imēneju soat em cuy epekuku wuyukukat Jesus a'ǒ dag. Soat em cuy epeyekawēnwēn ixe a'ǒ dag. Soat em:

— Ēn xipat cīcā — i juy epe'e'e wuyebay be—Deus pe, wuyukukat Jesus oe'ũ buye.

¹⁸ Tū'ǔ'üyű, kūyjobin cuy epesop eyitopyū a'ǒ

kay. Kūyjobin cuy epesop ya'ō kay ip wuyukukat Jesus kay eyetabut puye.

¹⁹ Tapupuyū, ikukpin cuy eytayxiyū epejukuk. Xipan cuy ip epejukuk.

²⁰ Bekitkit, kūyjobin cuy epesop eyebay a'ō kay soat em, eyxi a'ō kay dak. Wuyukukat icokcok e'em eyebay a'ō kay bima.

²¹ Cebayū, imuparararan ġu juy eyebekitkiyū epejukuk ixeyū mubu'unap puxim kūyjobit am eya'ō kay.

²² Tei'ūma kapikpik'ukayū, soat em cuy kūyjobin epesop eyekariwa a'ō kay ixeyū eyjojom pima, eyjojom'ūm pima dak. Ixeyū a'ō kay kūyjobin cuy epesop ixeyū be “Ēn xipat” i'eap ojuy ġu. Kūyjobin cuy epesop kūyjobit pin puye. Kūyjobin cuy epesop wuyukukat Jesus ya'ōbuyxi eyxe buye.

²³ Eycokcoğ cuy eyekapikap epejukuk. Gebum cuy epesop ijodiaticat peam acā ġu ñon kapikpiğ iap kay. Wuyukukat peam tak ñon kapikpiğ iap kay gebum cuy epesop. ²⁴ Cristo ma wuyukukat. Ixe beam ma wuyju kapikpiğ. Wuyukukat jebekitkit peam xipacat o'ğuxipan. Ibo juy epejat. Gebum cuy epesop iboap kay. Cūğ ma wuyku buje, cūğ ma jekuaptei je'ğüm wuywebe. ²⁵ Warēmtağ wuyku buje bit, warēmtağ jekuaptei dak je'ğüm wuywebe. Ipiat supi'ajoat wuywebe. Ixe Deus cūğ ma wuykuğ. Cedağ ma wuyekapikaptei je'ğüm wuywebe. Weğūğün ma wuykuğ.

4

¹ Kariawayū, cūğ ma juy eywebeam tei'ūma kapikpik'ukayū epejukuk. Imuguykukukum ġu ip epejukuk. Eyju dak kapikpiğ eyekariwa

beam—kabi beat peam. Gebum cuy epesop iboap kay.

² Eybu'um ġu juy epesop Deus eju kawēn ām. Xexen ġu juy epesop kawēnwēn pima ceweju—eyetabēgbēğ ma.

— Ėn xipat cīcā — i juy epe'e'e cebe.

³ Ocewebeam tak cuy epeyekawēn Deus eju.

— Pauloyū buywatwan cuy eğuy ixeyū be ekawēn muwēn ām soat ka watwat pe — i juy epe'e'e cebe. — Ixeyū buywatwan cuy eğuy Cristo muwēn ām soat pe—kuy bima o'ğuwēn ġu iat ekawēn muwēn ām — i juy epe'e'e cebe.

Daomūnmūnap'a be ñon ğasū iboap ekawēn muwēnuwēn cuk adi ojekuku buye. ⁴ Ibapuğ ma juy iboap ekawēn oğuwēn. Imēnpuye:

— Pauloyū juy esubuywatwan ixeyū be ibapuğ ma kawēn idipat muwēn ām adeayū be — i juy epe'e'e cebe.

⁵ Eysūsūn ġu juy epesop Jesus muwēn ām itabut'ūmayū be imuwēn put pima. Eyağuysan cuy epeku ixeyū mu'ukpiceğeğēnap puxim Cristo kay.

⁶ Te'e ġu juy epeyekawēn itabut'ūmayū eju. Eye-kawēnkum cuy epeyekawēn ceweju ip eyekawēn kay ip ibu'unap puxim. Eyetaybin cuy epesop cedağ ma ya'ðbu am ip.

⁷ Wuykitpit Tícico wawēğ ğuwēn eywebe—soat awēğ ğuwēn. Ixe Tícico ikukpin cīcā wuyxe. Ixe cūğ ma kapikpiğ warara'acayū beam—itabucayū beam. Wuyweju ixe dak kapikpiğ wuykukukat peam. ⁸ Ixe oğuju eykay eymucokcok am, oceju xipat iap muwēn ām eywebe. ⁹ Wuykitpit Onésimo oğuju eykay Tícico eju. Ixe Onésimo cūğ ma

jekukum. Iukpin cīcā wuyxe. Eyka bewiat ixe. Apēnpēn ijopka watwat iap gūwēn ip eywebe.

¹⁰ Aristarco kato mujujum eywebe. Oweju ixe dak omuy daomūnmūnmūnap'a be. Marcos tak kato mujujum eywebe—Barnabé kipitaap. Ixe Marcos eykay jajēm iap awēg kuy epeyawēgtobuxik. Ixe ajēm puje xipan cuy epeguajēm eyduk'a be. ¹¹ Josué Justo kato mujujum eywebe. Ixeyū acā Judeuyū kapikpiğ oweju—ebapūğayū: Aristarco, Marcos, Josué Justo. Ibūrū ma. Kapikpiğ ip oweju warara'acayū mutabut am Jesus kay, Deus pe jekuk am. Obuywatwan cīcā osodop ip omucokcokcoğ.

¹² Epafras tak kato mujujum eywebe—eyka bewiat—Jesus Cristo beam kapikpik'ukat. Soat em ixe kawēnwēn Deus eju eywebeam.

— Colossos ka watwat a'õmucanucan cuy egypt iheyū be jetabucap epereap puxim — i'e'em ixe Deus pe eymuwēnuwēn. — Ixeyū a'õmucanucan cuy egypt iheyū be Jesus eju mūğ'i jeku am — i'e'em ixe cebe. — Ixeyū a'õmucanucan cuy egypt iheyū be soat em ma ebikuyap tağ jeku am — i'e'em ixe Deus pe eymuwēnuwēn.

¹³ Kapikap iba'ore jījāat kukap puxim ixe Epafro kawēnwēn cīcā Deus eju eywebeam, Laodicéia ka watwat peam tak, Hieriápolis ka watwat peam tak. Õn ma iboap muwēnuwēn eymukūyjojom.

¹⁴ Lucas kato mujujum eywebe—ocexe ikukpin cīcāat—wuyanūğtata'ukat. Demas tak kato mujujum eywebe.

¹⁵ Oceju kato mujujum warara'acayū be Jesus kay itabucayū be—Laodicéia ka watwat

pe. Ninfa be dak kato mujujum oceju, ixe duk'a be je'aweroro'ukayū be dak—itabucayū be. ¹⁶ Eywebe ijjudup co buje juy epetupmuju Laodicéia ka watwat pe ixeyū be tup co am. Kuy juk wara'atup otupmuju ixeyū beaptum. Ixedup ixeyū tupmuju eywebe tupco buje. Ixedup tak epetupcoat.

¹⁷ — Wuykukukat ewebe o'gūmiap ekapikap kuğ cuy ejeku — i juy epe'e Arquipo be. — Ekapikap cuy eğu'üm — i juy epe'e cebe.

¹⁸ Õn ma obubin ma Paulo kato mujujum eywebe iaptup mubarararağ. Eyağuya'üm ğu juy epesop kawēn ām Deus eju owebeam, õn daomūnmūnap'a be bima.

— Bay, xipan cuy Colossos ka watwat ejukuk — i õn e'em Deus pe.
Wemudupmubararaktup pe bit kuy oi'üm.

**Deus ekawẽntup Kawẽn iisuat ekawẽn
New Testament in Mundurukú (BR:myu:Mundurukú)**
copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mundurukú

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mundurukú [myu], Brazil

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mundurukú

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

82289dff-6b79-5335-974c-563b93a888ae